

Odjel: Glavno Tajništvo
Broj: 2020/09-18029

02/12/2020

FIFA Savezi Članovi

Poštovani,

Kao što znate te kao i prethodnih godina, mnogi klubovi iz Europe i Azije rado organiziraju svoje zimske (i ljetne) pripreme u Turskoj i igraju prijateljske utakmice s klubovima koji svake godine borave u našoj zemlji.

S tim u vezi, obzirom da te utakmice moraju odobriti odnosni savezi, konfederacija(e) i/ili FIFA u skladu s FIFA Pravilnikom o međunarodnim utakmica te uzimajući u obzir situaciju povezanu s pandemijom, ljubazno molimo da vaš savez ispuni i zamoli svoje klubove da ispune sljedeće kriterije:

- Da ispune odnosni FIFA obrazac (obrazac za sudjelovanje) kako bi odobrio sudjelovanje vaših pridruženih momčadi/klubova u međunarodnim prijateljskim utakmicama u Turskoj i potom pošaljite obrasce Nogometnom savezu Turske i svojoj konfederaciji putem faksa na +902163191945 ili na e-mail intdept@tff.org u rokovima spomenutim u FIFA Pravilniku.
- Da obavijeste o detaljima organizatora utakmice; željeli bismo vas podsjetiti da, u skladu s FIFA Pravilnikom, međunarodne utakmice ili turnire mogu organizirati samo nacionalni savezi (na nacionalnoj klupskoj razini), klubovi ili FIFA posrednici za ugovaranje utakmica objavljeni na Popisu FIFA posrednika za ugovaranje utakmica na FIFA.com. Stoga, **nacionalni savez treba obavijestiti TFF o detaljima organizatora utakmice te je li organizator utakmice FIFA posrednik za ugovaranje utakmica. Prihvatit će se samo prijave tri navedena organizatora.** Navedeni organizator utakmice smatra se odgovornim za poduzimanje potrebnih administrativnih, sigurnosnih i medicinskih mjera vezano uz utakmicu te primjenu potrebnih mjera i postupaka vezano uz COVID 19 pandemiju kao i ishođenje svih potrebnih odobrenja za održavanje utakmice od lokalnih tijela vlasti.
- Da obavijeste hoće li će se odnosne utakmice prenositi uživo u Turskoj ili ne, za sve međunarodne prijateljske utakmice (Tier 1, Tier 2, Tier 3) koje će se igrati na našem teritoriju.
- Organizator treba zatražiti imenovanje sudaca od Nogometnog saveza Turske; u skladu s Pravilnikom o organizaciji suđenja u FIFA savezima članovima, suce za takve utakmice trebala bi imenovati Komisija za suđenje Nogometnog saveza Turske.
- Zahtjev za takvo imenovanje trebao bi biti poslan Nogometnom savezu Turske nakon prijave poslane putem navedenog faksa ili e-maila, najkasnije 4 dana prije utakmice (MD-4 kako bi se omogućilo da suci obave PCR testove) na intrefereeing@tff.org te bi organizator trebao

uplatiti **u potpunosti i u cijelosti** za njihove troškove i dnevnice po osobi u iznosu navedenom u Dodatku, u skladu s međunarodnim pravilima, najkasnije 4 dana prije utakmice (MD-4) na račun NS-a Turske u TL koji je kako slijedi. Suci će biti imenovani po primitku SWIFT-a na navedenu email adresu.

- Zbog trenutnih posebnih okolnosti, organizator utakmica mora platiti i troškove COVID 19 PCR testova sudačkog tima, ti troškovi su uključeni u spomenute naknade za suce.

Detalji o utakmici te bankovni detalji pošiljatelja moraju biti navedeni na SWIFT-u. Molimo primite na znanje da plaćanje polovice iznosa neće biti prihvaćeno, bit će vraćene natrag te neće biti moguće odobriti utakmicu jer kriterij nije ispunjen.

TL račun

Banka: Garanti Bankasi
Podružnica i šifra: 1. Levent Ticari – 186
Broj računa: 6298038
IBAN: TR68 0006 2000 1860 0006 2980 38

EURO račun

Banka: Garanti Bankasi
Podružnica i šifra: 1. Levent Ticari Şube/Ist
Swift: TGBATRISXXX186
Broj računa: 9094471
IBAN: TR13 0006 2000 1860 0009 0944 71

Molimo primite na znanje da će se FIFA Protokol za povratak međunarodnim nogometnim utakmicama primjenjivati na prijateljske utakmice A reprezentacija, a UEFA Protokol za povratak nogometu za utakmice klubova i ostalih reprezentacija zajedno s Uputama Nogometnog saveza Turske za mjere u natjecanjima zbog izbijanja COVID-a 19. Organizator utakmice je odgovoran za osiguravanje primjene odredbi navedenih protokola. Savezi članovi i/ili klubovi su odgovorni osigurati postupanje članova njihove delegacije (ili određeni igrači, ukoliko je potrebno) u skladu sa zdravstvenim preporukama i obvezama za PCR testiranje prije njihovih utakmica. Obje momčadi bi trebale slijediti protokol za gostujuće momčadi. Ukoliko se obavljaju PCR testovi, laboratorijski testovi trebaju se obaviti u akreditiranim laboratorijima Ministarstva javnog zdravstva Republike Turske i, ukoliko je potrebno, službene osobe koje imenuje TFF trebaju provjeriti rezultate testova momčadi. TFF zadržava pravo imenovati delegate za sve utakmice radi kontrole organizacijskih i pandemijskih pitanja i mjera.

Željeli bismo naglasiti da će TFF odobriti međunarodne prijateljske utakmice samo kad primi sve navedene informacije/dokumente **u potpunosti** u određenom roku i zatražiti odobrenje Konfederacija.

Napominjemo također da će TFF, u skladu s FIFA Pravilnikom, obavijestiti odnosni(e) savez(e), konfederacija(e) i FIFA-u ako sazna za bilo kakvu međunarodnu utakmicu koja je dogovorena i odigrana na našem teritoriju i za koju odobrenje nije traženo ili nije dano.

Zahvaljujemo na ljubaznoj suradnji te informiranju svojih klubova i pridruženih organizatora utakmica, ostajemo

S poštovanjem,

Kadir KARDAS

Glavni tajnik

Hasan Doğan Milli Takımlar Kamp Eğitim Tesisleri Çayağzı Köyü Riva, Beykoz - İstanbul / Türkiye
Tel: +90 (216) 554 51 00 - 554 51 01 - Fax: +90 (216) 319 19 58 - +90 (216) 319 19 59

www.tff.org

DODATAK

TROŠKOVI ZA IMENOVANJE SUDACA

Za utakmice momčadi u višoj razini natjecanja u njihovom Savezu (jedna ili obje momčadi)

| | TL | EUR |
|---------------|-------|-----|
| Sudac | 1.762 | 185 |
| Pomoćni sudac | 1.460 | 153 |
| Četvrti sudac | 1.339 | 140 |
| Ukupno: | 6.021 | 631 |

Za utakmice momčadi u ostalim razinama natjecanja u njihovom Savezu (obje momčadi)

| | TL | EUR |
|---------------|-------|-----|
| Sudac | 1.218 | 128 |
| Pomoćni sudac | 946 | 99 |
| Četvrti sudac | 842 | 88 |
| Ukupno: | 3.952 | 414 |

Za utakmice A reprezentacija (muška i ženska/jedna ili obje ekipe)

* Molimo primite na znanje da troškove smještaja i putovanja sudaca mora također snositi organizator

| | TL | EUR |
|---------------|--------|-------|
| Sudac | 3.275 | 344 |
| Pomoćni sudac | 2.670 | 281 |
| Četvrti sudac | 2.428 | 255 |
| Ukupno: | 11.043 | 1.161 |

Za utakmice ostalih reprezentacija (U21 mladež/muška i ženska / jedna ili obje ekipe)

| | TL | EUR |
|---------------|-------|-----|
| Sudac | 1.218 | 128 |
| Pomoćni sudac | 946 | 99 |
| Četvrti sudac | 842 | 88 |
| Ukupno: | 3.952 | 414 |